Mordechai W. Bernstein: In labirintn fun tkufes, Buenos Aires 1955, S. 17

אין משך פון דריי יאָר, ווען איך בין מגולגל געוואָרן קיין דייטש־
לאַנד, האָב איך באַזוכט העכער 800 ישובים. פון ליבעק ביז קאָנסטאַנץ;
פון פאַסאַו ביז אַאַכען. קליינע דערפער און גרויסע כרכים. איך האָב זיך
באַמיט צו זיין אומעטום, ווו עס איז אַמאָל געווען יידיש לעבן. איך האָב
געוואָלט אויסגעפינען וואָס־מער מקורים צום רומפולן קאַפּיטל פון נוסח
אשכנז אין אונדזער געשיכטע. איך האָב זיך באַמיט אויפצוזוכן די שריים
פון יענעם יאָר־טויזנט, וואָס האָט געשפילט איינע פון די וויכטיקסטע ראָלן
ביים צעמענטירן אונדזערע תפוצות און אויספורעמען דעם קיום און המשך
פון אונדזער וועלט־פאָלק.

Mordechai W. Bernstein: In labirintn fun tkufes, Buenos Aires 1955, S. 17

In einem Zeitraum von drei Jahren – während ich im fernen Deutschland umherreiste – besuchte ich mehr als 800 jüdische Ansiedlungen: von Lübeck bis Konstanz, von Passau bis Aachen. Kleine Dörfer und große Metropolen. Ich bemühte mich, überall dort zu sein, wo einst jüdisches Leben gewesen war. Ich wollte so viel wie möglich über die Wurzeln des ruhmreichen Kapitels der aschkenasischen Epoche in unserer Geschichte herauszufinden. Ich bemühte mich, die Überreste jenes Jahrtausends zu finden, das eine der wichtigsten Rollen spielte bei der Festigung unserer Zerstreutheit und bei der Ausformung der Existenz und dem Weiterbestehen unseres Weltvolkes.